

## 发现真实的耶稣（5/6）：经文比较（三）

评论:

属性: 彼得的自白及拿撒勒人耶稣的排斥反应；《马可福音》和《马太福音》之间的一些差异。

种类: [文章](#) [宗教比较](#) [先知尔萨（耶稣）](#)

由: I.多米尔

发布时间: 12 Nov 2012

最后修改时间: 12 Nov 2012

### 彼得的自白(《马可福音》 8:27-30； 《马太福音》 16:13-17)

《马可福音》 8: 27-30	《马太福音》 16: 13-17
27 耶稣和门徒出去，往该撒利亚腓立比的村庄去。在路上问门徒说：“人说我是谁？”	13 耶稣到该撒利亚腓立比去，就问门徒说：“人说我是谁？”
28 他们说：“有人说是施洗的约翰；有人说是以利亚；又有人说是先知里的一位。”	14 他们说：“有人说是施洗的约翰；有人说是以利亚；又有人说是先知里的一位。”
29 又问他们说：“你们说我是谁？”	15 耶稣说：“你们说我是谁？”
彼得回答说：“你是基督。”	16 西门说：“你是基督，永生神的儿子。”
30 耶稣就禁戒他们，不要告诉人。	

彼得实际上说的是什么？

《马可福音》：“你是基督。”

《马太福音》：“你是基督，是永生神的儿子。”

许多《圣经》注释认为，在此《马太福音》以耶稣之口额外添加了这一句。（《新耶路撒冷圣经》，第34页）

## 拿撒勒人耶稣的排斥反应(《马可福音》 6:1-6, 《马太福音》 13:53-58)

《马可福音》 6:1-6

<sup>1</sup>耶稣离开那里，来到自己的家乡；门徒也跟从他。<sup>2</sup>

到了安息日，他在会堂里教训人。众人听见，就甚希奇，说：“这人从哪里有这些事呢？所赐给他的权柄，这不是那木匠吗？不是马利亚的儿子，雅各、约西、犹大、西门的长兄吗？他妹妹们不也是在我们这里吗？”

<sup>4</sup>耶稣对他们说：“大凡先知，除了本地亲属本家之外，没有不被人尊敬的。”<sup>5</sup>耶稣就在那里不得行异能，他们也诧异他们不信，就往周围乡村教训人去了。

正如你所看到的，马可的版本描述，耶稣是无能为力地面对不信，无法做任何奇迹。《马太福音》更改了马可的版本，解决了这一问题。

《马可福音》：“就在那里不得行什么异能……”

《马太福音》：“……就在那里不多行异能了。”

学者们还提到，马太想避免描述耶稣为木匠，因此更改了该句，这种经常性的人为操作，是希腊罗马世界所谓的精英们的一贯特点。

## 耶稣治病（《马可福音》 1:32-34， 《马太福音》 8:16-17）

《马可福音》 1: 32-34	《马太福音》
<p><sup>32</sup>天晚日落的时候，有人带着一切害病的，和被鬼附的，来到耶稣跟前。<sup>33</sup> 合城的人都聚集在门前。<sup>34</sup></p> <p>耶稣治好了许多害各样病的人，又赶出许多鬼，不许鬼说话，因为鬼认识他。</p>	<p>16</p> <p>到了晚上，有</p> <p><sup>17</sup>这是要应验</p> <p>“他代替我们</p>

在《马可福音》中，耶稣治好了许多，而在《马太福音》中，耶稣治好了一切！

## 耶稣的母亲和弟兄（《马可福音》 3:31-35， 《马太福音》 12:46-50）

《马可福音》 3: 31-35	《马
-----------------	----

<sup>31</sup>当下，耶稣的母亲和弟兄来站在外边，打发人去叫他。<sup>32</sup>

有许多人在耶稣周围坐着，他们就告诉他说：“看哪！你母亲和你弟兄在外边找你。”

<sup>33</sup>耶稣回答说：“谁是我的母亲？谁是我的弟兄？”

<sup>34</sup>就四面观看那周围坐着的人，说：“看哪！我的母亲，我的弟兄。<sup>35</sup>凡遵行神旨意的人，就是我的兄弟姐妹和母亲了。”

46

耶稣

47 有

48 他

就伸

旨意

在这里，马太把耶稣讲话中的“神”改为了“父”，以支持之后的有关耶稣和神的发展思路。

在海面上走（《马可福音》6:45-52， 《马太福音》14:22-33）

《马可福音》 6: 45-52

<sup>45</sup>耶稣随既催门徒上船，先渡到那边伯赛大去，等他叫众人散开。<sup>46</sup>

他既辞别了他们，就往山上去祷告。

<sup>47</sup>到了晚上，船在海中，耶稣独自在岸上。<sup>48</sup>

看见门徒，因风不顺，摇橹甚苦。夜里约有四更天，就在海面上走往他们那里去，意思要走过他们去。

<sup>49</sup>但门徒看见他在海面上走，以为是鬼怪，就喊叫起来。<sup>50</sup>因为他们都看见了他，且甚惊慌。

耶稣连忙对他们说，你们放心。是我，不要怕。<sup>51</sup>

于是到他们那里上了船，风就住了。他们心里十分惊奇。<sup>52</sup>

这是因为他们不明白那分饼的事，心里还是愚顽。

注意以下马太从马可上更改和添加的：首先，由于特殊的地理困难他省略了伯赛大。其次，在《马太福音》中彼得敬称耶稣为“主”。第三，门徒敬拜耶稣，最终他们都供认耶稣是“神的儿子”。

随着时间的推移，就像滚雪球一样，耶稣的消息越滚越大，越滚越好。上述短文说明了《马太福音》修改耶稣的讲话，致使耶稣被称为“主”。事实上，主并不一定指神。但在后期的基督教思想中，它完全确指这个意思。《马太福音》无意中将耶稣提升到了神的地位。

本文网址:

<https://www.islamreligion.com/index.php/cn/articles/1638>

Copyright 2006-2015 版权所有。 2006 - 2023 IslamReligion.com. 版权所有。